

ఫిలిప్పీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 4వ అధ్యాయము		Philippians 4
కావున నేనపేక్షించు నా ప్రియ సహోదరులారా, నా ఆనందమును, నా కిరీటమునై యున్న నా ప్రియులారా, ఇట్లు ప్రభువునందు స్థిరులై యుండుడి.	1	Therefore, my brethren dearly beloved and longed for, my joy and crown, so stand fast in the Lord, my dearly beloved.
ప్రభువు నందు ఏక మనస్సుగల వారై యుండుడని యువోదియను, సుంటుకేను బతిమాలు కొనుచున్నాను.	2	I beseech Euodias, and beseech Syntyche, that they be of the same mind in the Lord.
అవును, నిజమైన సహకారీ ఆ స్త్రీలు కైమెంతుతోను నా ఇతర సహకారులతోను సువార్తపనిలో నాతో కూడా ప్రయాస పడినవారు గనుక వారికి సహాయము చేయుమని నిన్ను వేడుకొనుచున్నాను. ఆ సహకారుల పేర్లు జీవగ్రంథమందు వ్రాయబడియున్నవి.	3	And I intreat thee also, true yokefellow, help those women which laboured with me in the gospel, with Clement also, and with other my fellowlabourers, whose names are in the book of life.
ఎల్లప్పుడును ప్రభువునందు ఆనందించుడి. మరల చెప్పుడును ఆనందించుడి.	4	Rejoice in the Lord alway: and again I say, Rejoice.
మీ మృదుత్వమును, సహనమును సకలజనులకు తెలియబడ నియు్యుడి, ప్రభువు సమీపముగా ఉన్నాడు.	5	Let your moderation be known unto all men. The Lord is at hand.
దేనిని గూర్చియు చింతపడకుడి, గాని ప్రతి విషయములోను ప్రార్థన విజ్ఞాపనల చేత కృతజ్ఞతా పూర్వకముగా మీ విన్నపములు దేవునికి తెలియజేయుడి.	6	Be careful for nothing; but in every thing by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known unto God. Matt 6:25, Luke 10:41, Luke 12:22-23, 1st Pet 5:7
అప్పుడు సమస్త జ్ఞానమునకు మించిన దేవుని సమాధానము యేసుక్రీస్తు వలన మీ హృదయములకును మీ తలంపులకును కావలి యుండును.	7	And the peace of God, which passeth all understanding, shall keep your hearts and minds through Christ Jesus.
మెట్టుకు సహోదరులారా, ఏ యోగ్యతయైనను మెప్పైనను ఉండిన యెడల, ఏవి సత్యమైనవో, ఏవి మాన్యమైనవో, ఏవి న్యాయమైనవో, ఏవి పవిత్రమైనవో, ఏవి రమ్య మైనవో, ఏవి ఖ్యాతిగలవో వాటి మీద ధ్యానముంచుకొనుడి. మరియు మీరు నావలన ఏమి నేర్చుకొని అంగీకరించితిరో నాయందున్నట్టుగా	8	Finally, brethren, whatsoever things are true, whatsoever things are honest, whatsoever things are just, whatsoever things are pure , whatsoever things are lovely, whatsoever things are of good report; if there be any virtue, and if there be any praise, think on these things. 1st Cor 13:5
ఏవి వింటిరో ఏవి చూచితిరో, అట్టి వాటిని చేయుడి అప్పుడు సమాధాన కర్తయగు దేవుడు మీకు తోడైయుండును.	9	Those things, which ye have both learned, and received, and heard, and seen in me, do: and the God of peace shall be with you.
నన్ను గూర్చి మీరిన్నాళ్ళకు మరల యోచన చేయసాగితిరని ప్రభువునందు మిక్కిలి సంతోషించితిని. ఆ విషయములో మీరు యోచన చేసి యుంటిరి గాని తగిన సమయము దొరకకపోయెను.	10	But I rejoiced in the Lord greatly, that now at the last your care of me hath flourished again; wherein ye were also careful, but ye lacked opportunity.
నాకు కొదువ కలిగినందున నేనీలాగు చెప్పుటలేదు నేనేస్థితిలో ఉన్నను ఆ స్థితిలో సంతృప్తి గలిగియుండ నేర్చుకొనియున్నాను	11	Not that I speak in respect of want: for I have learned, in whatsoever state I am, therewith to be content.
దీని స్థితిలో ఉండ నెరుగుదును, సంపన్నస్థితిలో ఉండ నెరుగుదును ప్రతి విషయములోను అన్ని కార్యములలోను కడుపు నిండియుండుటకును, ఆకలిగొని యుండుటకును, సమృద్ధి కలిగి యుండుటకును, లేమిలో ఉండుటకును నేర్చుకొని యున్నాను.	12	I know both how to be abased, and I know how to abound: every where and in all things I am instructed both to be full and to be hungry, both to abound and to suffer need.
నన్ను బలపర్చువాని యందే నేను సమస్తమును చేయగలను.	13	I can do all things through Christ which strengtheneth me.
అయినను నా శ్రమలో మీరు పాలు పుచ్చుకొనినది మంచిపని	14	Notwithstanding ye have well done, that ye did communicate with my affliction.
ఫిలిప్పీయులారా, సువార్తను నేను బోధింప నారంభించి మాసిడోనియలో నుండి వచ్చినప్పుడు, ఇచ్చు విషయములోను, పుచ్చుకొను విషయములోను మీరు తప్ప మరి ఏ సంఘము వారును నాతో పాలివారు కాలేదని మీకే తెలియును.	15	Now ye Philippians know also, that in the beginning of the gospel, when I departed from Macedonia, no church communicated with me as concerning giving and receiving, but ye only.
ఏలయనగా థెస్సలోనికలో కూడా మీరు మాటి మాటికి నా అవసరము తీర్చుటకు సహాయము చేసితిరి.	16	For even in Thessalonica ye sent once and again unto my necessity.

<p>నేను ఈవిని అపేక్షించి ఈలాగు చెప్పుట లేదు గాని మీ లెక్కకు విస్తార ఫలము రావలెనని అపేక్షించి చెప్పుచున్నాను.</p>	17	<p>Not because I desire a gift: but I desire fruit that may abound to your account.</p>
<p>నాకు సమస్తమును సమృద్ధిగా కలిగియున్నది. మీరు పంపిన వస్తువులు ఎవఱోదితు వలన పుచ్చుకొని ఏమియు కొదువ లేకయున్నాను. అవి మనోహరమైన సువాసనయు దేవునికి ప్రీతికరమును ఇష్టమునైన యాగమునై యున్నవి.</p>	18	<p>But I have all, and abound: I am full, having received of Epaphroditus the things which were sent from you, an odour of a sweet smell, a sacrifice acceptable, wellpleasing to God.</p>
<p>కాగా దేవుడు తన ఐశ్వర్యము చొప్పున క్రీస్తుయేసు నందు మహిమలో మీ ప్రతి అవసరమును తీర్చును.</p>	19	<p>But my God shall supply all your need according to his riches in glory by Christ Jesus. Matt 6:8. Matt 6:32. Luke 12:30</p>
<p>మన తండ్రియైన దేవునికి యుగ యుగములకు మహిమ కలుగును గాక !అమేన్.</p>	20	<p>Now unto God and our Father be glory for ever and ever. Amen.</p>
<p>ప్రతి పరిశుద్ధునికి క్రీస్తుయేసు నందు వందనములు చెప్పుడి.నాతో కూడా నున్న సహోదరులందరును మీకు వందనములు చెప్పుచున్నారు.</p>	21	<p>Salute every saint in Christ Jesus. The brethren which are with me greet you.</p>
<p>పరిశుద్ధులందరును ముఖ్యముగా కైసరు ఇంటివారిలో ఉన్న పరిశుద్ధులును మీకు వందనములు చెప్పుచున్నారు.</p>	22	<p>All the saints salute you, chiefly they that are of Caesar's household.</p>
<p>ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు కృప మీ ఆత్మతో ఉండును గాక.</p>	23	<p>The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.</p>